

Felkiadó szerkesztő:  
Dr.  
SALACZ ELEMÉR  
Szerkesztőség:  
III. ker. BELICEY U.  
115. SZ.

# STARVASI ÚJSÁG

FLANZETESI AR:  
Égész évre 200 k.  
Ngyedévre 50 k.  
Egyes szám 4 k.  
Küldi szám 2 k.  
Kiadóhivatal:  
III. K. BELICEY  
UT 115. SZÁM.

Laptulajdonos: a Szarvasi Kisgazdák és Földmivészek Pártköre

Felkiadó kiadó: Gyujtós Pál.

Megjelenik Kedden és Pénteken reggel.

## ELJEN BORGÚLYA PÁL

NEMZETGYŰLÉSI KÉPVISELŐJELÖLTÜNK!

### A választókerületek beosztása.

- I. ker. *Pilisky iskola.*
- III. szavaz a belső I. ker.
- II. ker. *Közsegháza.*
- III. szavaz a belső II. ker.
- III. ker. *Közy iskola.*
- III. szavaz a belső III. ker.
- IV. ker. *Sinkovics iskola.*
- III. szavaz a belső IV. ker.
- V. ker. a IV. kerület (Nihályty) óvodá.
- III. szavaz a Krakkói és tanya I-III. ker.
- VI. ker. *Jánovszky iskola.*
- III. szavaz a tanya III. ker.
- VII. ker. *Kálló iskola.*
- III. szavaz a tanya V. ker.
- VIII. ker. *Rohoska (piactér) iskolán.*
- III. szavaz a tanya IV. ker. és a tanya VI. ker.
- IX. ker. *Pstaki iskola.*
- III. szavaznak a tanya VII. ker.
- X. ker. *Kotlán (piactér) iskola.*
- III. szavaznak a tanya VIII. ker.

### Figyelmeztetés.

Felhívjuk azon polgártársaink figyelmét, akik a Pekár-féle aláírási ívet nem politikai meggyőződésük, de megfélemlítés követeléseiben írták alá arra, hogy és semmi akadályát nem képezik annak, hogy a választásnál ne Borgulya Pálra szavazzanak.

## Kisgazdák!

Magyarország dolgozó népe, csónka hazánk megdöntöhetetlen oszlopai, akiket annyi gáncs és guny ért a közel napokban s ti polgártársak, akik velünk éreztek — hozzáátok szöüünk — figyeljétek!

Május hó 28-án, vasárnapi napon ünneplőbe öltözik Szarvas, Békés-Szentandrás és Ócsodás kispolgársága. A munkától megpihen a dolgozó, hogy ért merítsen azon küzdelemhez, amely ezen a szent napon fog lefolyni. Május 28-án a szarvasi választókerület nemzetgyűlési képviselői választ.

A kisgazdapárt háromszázi zászlója büszkén leng a tavaszi szellőben. E zászló alatt tömött sorokban sorakoznak a kisgazdák, a kisemberek ezrei, nem kénszerböl, nem anyagi hasonból, hanem fánöríthatatlan meggyőződésből.

A háromszázi zászlóra *Borgulya Pál* neve van felírva. Nem országos híró név — de azzá lesz, — nem diplomata, nem világi, de egyszerű, dolgozó, becsületes cizsmás ember,

akinek esze, szíve van, aki a mi vérünköl való vér, aki velünk érez, aki velünk dolgozik. Mi sohasem néztük le az ellenpárt jelöljét. Elismérjük tudását, érdemeit, de a mi szívünk csak Borgulya Pálért dobog. Ó a mi sorainktól való. Ó hozzá, az ő tisztas hajlékába elmehetünk bármikor, s nem kell várniuk az előszobában míg az írás, avagy a szobaleány bejelen. Borgulya Pál egyszerű kisgazda, aki tudja, aki érzi, mi fáj nekünk, mi kell nekünk. Hallóitátok, programbeszédjében nem ígért semmit, de becsülettel megfogadta, hogy a népert fog dolgozni, együtt fog dolgozni a néppel a nagy Magyarországra.

Kisgazdák, kisemberek! Tegyük szent ígését, hogy mire május 28-án a nap leáldozik, Borgulya Pál lesz a szarvasi választókerület nemzetgyűlési képviselője. Nagy lesz a küzdelem, mi álljuk a sarat, a küzdelemtől nem félünk. Velünk az Isten és a nép, győzelmiünk biztos!

Éljen Borgulya Pál!

## Borgulya Pál programbeszédje.

A múlt vasárnap délután a Kossuth-terren tartotta meg Borgulya Pál a szarvasi választókerület 48-as kisgazdá és földmivés pártjainak nemzetgyűlési képviselőjelöltje hatalmas, 3 órán át tartott, de tartalmasságánál és meggyőző erejénél fogva a figyelmet mindvégig lekötő erjű programbeszédjét, melyet a több ezer főnyi közönség mindvégig a legnagyobb figyelemmel hallgatott meg, tetszésének és helyeslésének sokszor adva kifejezett zajos éljenzéssel.

A képviselőjelölt délután háromnegyed 2 órakor küldöttség ment, majd 2 órakor a pártkörben összegyűlekezett több száz kisgazda kíséretében a Kossuth-terre ment, ahol ekkorra már nagy számú hallgatóság várta.

A négytűst Sinkovics János nyitotta meg, majd Borgulya Pál lépett a pódiumra, hogy elmondja beszédjét, melyet lapunk kis terjedelmű következtében csak röviden, kivonatolt lényegében közölhetünk.

Beszédje elején megindokolta az ellenzékbe való átlépést, mondván, hogy nem kormánytagmogatásból, hanem — mint a múltban — most is választói bizalmából öhajlja a mandátumot elnyerni. Ezután rátért pártja programjának részletes ösmertetésé-

re, melynek során legelsőbbet a választói jog kérdésével foglalkozott. E tekintetben követelték az általános, egyenlő, titkos választójogot, amelyet most eliskasztottak. Követelték — mondotta — különösen a választás titkosságát, mert csak ez biztosítja azt, hogy mindenki minden terror és nyomás nélkül, politikai meggyőződésének megfelelően nyilváníthassa politikai véleményét, gyakorolhassa szavazati jogát.

Főttélen híve a fokozatos adórendszerek; de hogy ez csakugyan igazságos legyen, követeli az amugy is elavult kataszternek a tényleges birtokmértégeknek megfelelő kijavítását.

Csonka hazáknak föltélen szüksége van a löbbermelésre — mondotta továbbá. Ez azonban csak akkor érhető el, ha a gazda ismeri a földjét. Ezért követeli a mezőgazdasági szakoktatás intenzív kresztültetését. Csonka-Magyarországnak nem a régi Magyarország négy egyetemére, hanem minél több gazdasági középiskolára van szüksége.

A többertermelés kedvéért és érdekeltéket a már meghozott birtokreformörvény gyors és igazságos keresztelvtetését.

Nem híve sem a formalmi, sem az örési adónak. Különösen nem az utóbbinak, mert ez csak a szegény embert sújtja, míg alóla az uradalmak, a nagybirtokosok kibújnak. Ezen adó helyébe követelni kell az általános formalmi adónak a behozatall, amely arányosan nehezéket mindenkire.

Az államnak kötelessége, hogy gondoskodjék a háború szerencsétlenjei, a hadiözvegyek, hadiárva ellátásáról, a tisztviselők tisztesség megéltetéséről. Nem bírhatja el azonban az állam azt, hogy magánvagyonnal is bíró tisztviselők is éppen úgy részteljenek a kedvezményekben, mint az anyagi tényleg rászorult, nincstelen tisztviselők. A megéltetés biztosító, nagyobb vagyonnal rendelkező tisztviselőket nyugdíjazni kell, és az ekként megüresedett tisztviselői állásokat — ha tényleg szükségesek — menekült tisztviselőkkel kell betölteni.

Általában gondoskodni kellene arról, hogy a tisztviselői kar létszáma a szükségesnek megfeleljön csökkentessék. Mert képielenség, az a helyzet, hogy ma Csonka-Magyarországon majdnem annyi tisztviselő van és huz javadalmazást, mint amennyi valaha nagy Magyarországban volt. Ezt sokan nem bírhatják ki. Célszerű lenne az is, ha az oly tisztiségeket, melyek szükség-

sek javadalmát, amelyek aránytalanul nagy jóvedelmet biztosítanak egy-egy embernek, a jóvedelem megosztása és több ember megélhetésének biztosítása végett kettő kellene osztani.

Ezért követeli a szarvasi 2-ik kir. közjegyzőség felállítását, mert a szarvasi közjegyzőség két embernek is dús megélhetést biztosít. Bizonyára ezért kérte ezt, persze amikor még nem volt közjegyző, maga a mostani kir. közjegyző is.

A király kérdésre szólva kijelentette, hogy a szabadkirályválasztás híve. Ezért követeli a trónfosztó törvénynek az összes Habsburgokra való kiterjesztését.

A zsidó kérdésben nem hive az „űsöd a zsidói” elvének. A zsidót nem űni, a zsidóktól tanulni kell. Összetartást és szorgalmat. Ez az ő mostani erejüknek a kulcsa. Azt mondják, hogy már ébredünk. Ez a mi szégyenségünk, hogy csak most ébredünk, mert ezzel elismerjük, hogy eddig, ezer évig e téren aludtunk. És hát a zsidó büne-e az, hogy a keresztény magyarság az elvását a zsidó életmódjára használta és magához kapartotta — főúraink jóvólából — a földet, éheltetlenségük miatt a keresztelmezt, a nagypártot és a minden hatalmat jelölő nagyfőket. Ha majd megtanuljuk, hogy nem szégyen handleni, nem szégyen a szemétnél talált szomból, rongyból pénzt csinálni, ha majd nagy uraink nem a külföldön herdálják el pénzüket, hanem gyárak, nagypárti vállalatok létesítésére fogják fordítani, akkor majd megszűnik a zsidókérdés, amely most úgy áll, hogy amíg ezélt minden kereszténynek volt egy házi zsidója, most — a keresztény kurzus idején — minden zsidónak van egy házi kereszténye.

Miután még Pekár Gyula egy pár kijelentését megcáfolta és rámutatott arra, hogy az állam mai szomorú pénzügyi helyzetében mindenki csak a saját zsebére ígérhet, de — legalább is jóhiszeműen — az állam, s illetve az adók alatt amugy is roskádó adófizetők kasszájára senki semmit, kijelentette, hogy őt nem a mandátum hajhászása, hanem pártja bizalma, sőt egyenes követelése állította ide. Nem is akar senkit kapacitálni arra, hogy ide vagy oda szavazzon. Csak a munkásokat kéri arra, hogy tartsanak ki jelszavuk mellett és ezáltal tevék lehetnének azt, hogy egy konzervatív, a demokráciának hiadást és fejlődést gátló párt jelöltje még pótválasztásra se kerülhessen be.

Beszédeje végén kijelentette, hogy amennyiben a választók bizalma neki adja a kerület mandátumát, úgy azon lesz, hogy e kerület érdekeit minden erejével védje és előmozdítsa.

A négy hatást kellett és zugó éljen-zással fogadott beszéd után Krajncovics Márton zárta be a gyűlést.

A népgyűlés lefolyása után a Szenlandrársói és Öcsödötti érkezett vendégek tiszteletére a szarvasi kisgazdák és földművesek pártkörének ez alkalomra virágokkal feldíszített terembeben 200 feritűk bankett volt. Élét felhordás előtt a résztvevők elénekelték a Him-

nuszt, melynek elhangzása után az első tálat hozó leányka, Borgulya Zsuzsika (Borgulya György leánya) üdvözölte a következő, kedvesen és közvetlenül elmondott versikével Borgulya Pál képviselőjelöltünket:

„Azt mondják oda át uri Pekáréknál,  
Hogy a csizmásoknál a szőna nem jól áll.  
Hogy az országházbán csak urnak van helye,  
Hogy csak az urnak van esze s agyveleje.  
Hej pedig lévednek oda át az urnak,  
A csizmás nem tündel, de lesz, farad, halad.  
Reggeltől napestig munka a kenyere,  
Kérges bár, de tisztá a dolgos tenyere,  
Isten jóváltából van bora, gulyája,  
Talpig becsületes, okos Borgulyája.  
A munka gyümölcset ím hozom ti néktek,  
Nem kortes fogásnak szántam ezt az ételt,  
És igaz szeretet mondálja én vétem,  
Csizmások jelöltje: Borgulya Pál éljen!”

Az eslehd alatt Tóth László társelnök üdvözölte a szentandrási és öcsödi vendégeket, akiknek nevében ezt Toinay Antal és György Antal köszöntött meg.

Utóbbi nagy derűséget kellett azzal a kijelentésével, hogy ők azért nem jöhettek tobban, mert a szentandrásiak elmentek „vasul”-on az „öcsödi vásár”-ra.

Utánuk Borgulya Pál hívta fel a párttagokat arra, hogy tarisának ki szállrdán és lelkesedéssel a zászló mellett, amely alatt harcban indulnak, mert ha meg bukik, nem ő, de a zászló bukik, s ha győz, nem ő, de a zászló, a zászlótó irott igazi, hamisítatlan agrár demokrata eszméket buknak meg. Beszédét még Szrnka J. János, aki Borgulyát üdvözölte meleg szavakkal.

A vacsora után a gazdáljak és a felszólalást végzeli gazdáléányok láncra perdtültek, mely vidám hangulában a késő éjjeli órákban ért véget.

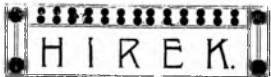
## Visszakapunk Jugoszláviától 4600 hold földet.

Megbízható helyről nyert értesítés szerint a Baranyamegyében működő hadtármegállapító bizottság befejezte munkáját s véglegesen megállapította a trianoni határt.

Eszertit a szerek kötelesek kiírteni Old, Kossád és Hermend községek határában 3900 katasztrális hold területet, Hocska község határában 300 kat. holdat, Izabella-pusztán 1100 kat. holdat s Koppács község határában 1000 kat. holdnyi szántóföldet.

Ezzel szemben magyar részről kiírtiljuk a Főherceglak község határában fekvő 1700 kat. holdas birtokot. Ily módon Magyarországának ismét visszaadnak 4600 kat. hold területet.

A határkiigazító bizottság a Jugoszlávia, Ausztria és Magyarország határainak találkozásiánál fekvő hármas határpontot Panka községtől 2 kilométernyire délre állapította meg.



### Híradnak a varjak.

Köböl a nyoszolyánk  
Kő a fejünk alja.  
Dérkőd a lakuránk,  
Didergünk alatta.  
S feleke felhőköl!  
Károgiak a varjak:  
Megásfák a sirlak!  
A szegény magyarnak!

Fekete éjszaka  
Fekete hajója;  
Mennyi teher rajta,  
Isten a tudója!  
Csupa gyász, sötétség:  
Könnytől álg lakta —  
Ingoványba sűpped  
Fáradt vérző lábunk,

De rózsásra pirul  
Majd rózsás hajnalra!  
Hull meg a magyarra  
Reményésg harmaja!  
Lesz még magyar zászló  
Komáromi váron —  
Ülünk még ünnepeit  
Drága Károlyváron!  
Kassa városában  
Rákóczi harangja  
A cselk taradót!  
Egyszer még kongalja!

Károghattok varjak  
Istét napjait,  
A ti károglások  
Valóra nem váltik!  
Aki nektink sirt ás:  
Isten úgy adhatja,  
Gyászoliatlan haltnak,  
Maga roskád abba...

— **Be jól állnak.** Egyik szégyensorsú kispisparonk el merie azt a hialatlan vakmerőséget követni, hogy nem az egységleten egység párti, hanem a szocialista képviselőjelölti ajánlást ívet írta alá. Megtudta ezt a kormánypárti egy korifeusa, aki mellesleg iparütelélt jegyző is, s nosza rátámadt a piacón a politikai meggyőződését követni mért kispisparos, modván néki, hogy gondolja az általa kért kedvezményes állami gépeket megkapni, ha a kormány jelöltje ellen mert szavazni. Mi úgy gondolkij, hogy azokat a gépeket nem a kormánypárti jelöltje mellett levoksolás jutalmát adja az állam, hanem azért, hogy a kispárt támogatása, a kispisparot segítse. Nagyon jól állhatnak tehát odaát a kormánypártion, ha már ilyen kories eszközökre is szűkségűlk van. — E jól állásra mutat az a bir is, hogy a kormánypárti jelölt ma Szarvasra érkezik és a választás hely is marad, bizonyosságunk annak, hogy egészen teljes információ alapján megtudja, hogy programmalan programbeszédűket nem valami nagyon sikerült meggyőzni a népet. Ezért, pláne a Borgulya vasárnapi beszédének nagy hatásával szemben, dudós részére újból meggyuryni a népet. Amint haljuk, ezért most különösen a tanyákak fogja bejárni. Sok szerencsét hozzá. — Arról már hallottunk, mi is irunk róla, hogy milyen nagy egység uralkodik az „egységess” párt központi vezetőségében. Úgy halljuk, hogy ez az „egységesség” beköltözött már a szarvasi vezetőségbe is, amely tudvalevőleg a volt Havár-párt és a volt munkapárt vezérelből s illetve az utóbbiak egy részéből gyuródott össze. Az „egységesség” magvát a második kir. közjegyzőség létesítésének kérdése képezte. Abban dühöng odaát ugyanis az „egységesség”, hogy a munkapártiaknak kellene, a Havár-pártiaknak pedig — no, ezt megértjük — nem kell az a második közjegyzőség. Hogy Pekár e kérdésben hová áll, az a tükök tilka. Szóval odaát egészen — jól állnak.

## özv. Miháiki Mihályné

nap- és esbörnyő készítő  
Szarvas, II. ker. 96. sz. a.

elvállt mindennemű nap- és esbörnyő készítését és javítását a legolcsóbb árban. A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri.

— **Ötven fillért érnek a vörös egykoronások.** A hivatalos lapban megjelent a pénzügyminiszter rendelete, amely szerint az Osztrák-Magyar Bank által kibocsájtott vörös szintű egykoronásokat a közbiznis nem tartozik elfogadni és az állampénzár is csak 50 százalékos levonással cserélhető június 13-ig bezárólag. Tehát a vörös szintű egykoronások június 13-ig csak 50 fillért érnek, azontul az állampénzár sem váltja be.

— **Meghívó:** dr. Tonneli Sándor ur a szegedi kereskedelmi és iparkamara vezető titkára sérelmeink meghallgatása céljából, jú 21-én (vasárnap) ó. k. fél 10 órákor ipartestületünkbe érkezik. Felkérjük az ipartestületet, és összes tagjait, hogy a fenti időre az ipartestületi okfeljeleni megjelenni szíveskedjenek. Andrásy Dездő úr, elnök

— **Tudatunk mindenkit elikket illet,** hogy a kormány a közalkalmazottak részére É. évi május, június és július hónapokra havi 2400 K átmeneti segélyt utalik ki. Egyben szomerodott szüvet tudtunk adni azoknak, akiket illet, hogy a szarvasi tanitók és köznevelési tisztviselők még a felv. árcsú sítb rendkívüli segélyt sem sapíták meg. Tanitók köznevelési tisztviselői! Vigasztaladjatok: a tőlreim rószál terem! Ami kézik, nem jutok. Lyukas cipő, üres zseb és gyomor csú! most válszads van.

— **A legelőtési szabályrendelet.** A földművelési miniszter az osztályon közzé legelőkről szóló törvényi végrehajtani kívánja. E mellett az a törkévény, hogy a legelőtési szabályrendelet is mielőbb elkészüljenek. A miniszter most e célból az alsópáhók körtörrendelet bocsátott ki. Az alsópáhók körtörrendelesek összeírni azokat a köztörrendelesek és rendezet tanácsú városokai, amelyeknek már készen van a legelőtési szabályrendeletük. Összeírják azokat a köztörrendelesek is ahol még a nincs szabályrendelet. Ezeknek megküldi a mintát, aminek alapján a rendeletet elkészíthetik.

— **Pekár, mint násznap.** Amint értesültünk, Pekár Gyula, a kormánybíró szarvasi és keskenélti képviselőjelöltje násznapja lesz dr. Havár Gyula kir. közjegyző Ennma leányának a dr. Schauer Gábor főszolgabíróval esküvőjén. A vőlegény násznapja a főispán lesz.

## MINDEN JÓ

...ÜZLETTEMBER...  
a „SZARVASI ÚJSÁG”-BAN hirdeti!



... Hirdetések felvételek özv.  
Csanstvan Györgyné könyvnyomdájában Belicey-ut 115. sz.

Ne csak olvasnak, de terjesztjük is a „Szarvasi Újság”-ot, mert ez a mi lapunk.

— **A börtönelőrlő új rendelet készül.** A földművelésiügyi miniszterúterában anket volt, amelyen a haszonbűrek kérdéseinek új rendelkezést tárgyalják. A kormány ebben az ügyben egy rendeletet készült kidolgoztatni. A rendelet módját fog adni a földbírókocsoknak

akkik többnyire 12—16 éves bérserzőtelekre esztek ki börtönök, hogy a régi fennálló zűrzűdéseket megváltoztatva, a mai börtönöknek megfelelően haszonbűr szűzessének börtönlőktől. A kormányának a lervébeveti rendeletet, mint hivatalos helyen hangoztatják, nincs szándékában, hogy a kisebb börtöniszterezéseiket veszélyeztesse.

— **A forgalmi adó köréből.** Az Országos Központi Árvizsgáló Bizottság hivatalos rendeletet küldt, mely szerint a köznevelési cikkeket áruai a kereskedők és iparosoknál egységes módon kell az üzletekben és kirakatokban felülműteniök és pedig annak világos kiírásával, hogy a jelzett árkában a forgalmi adó már be van-e számolva, vagy nincs? Aki ennek különítése nélkül jelzi meg az árat, kihágás köve le.

— **Tüdőbajná, asztmáiná, gyomor-bajná, emésztelenségnél, székrekedésnél, májbajná, sárgaságnál, vérszegénység-nél, rheumánál, éjszemes-esedésnél, vér-bajná** sítb már 1912. óta több ezer esetben meggyógyítotték a báró Lu-zsánkyegye receptjei szerint készült esszenciák, amelyeknek mindegyike a hivatalosan legkiválóbbnak elismert G-B-ből készült. Valószínűleg különleges szeret felteimünk, főlegességgel lesznek és nem drágák. Kérjen ismerielőt leírását (válaszbélyeg küldésével) az „Aster” kiadóhivatalától: **Budapest, III., Nád-utca 1.**

— **A világ vége.** Berlinből írják, hogy dr. Julius Bender lanár ezen a címen egy kis könyvet írt, a melyben a szintérőló vett citátumokkal azt akarja bizonyítani hogy ennek a századnak a végén elpusztul a világ. Szerinte a világ mindössze 8000 esztendőig állhat fenn, még pedig Zaratust-ra előtt határoz évig és utána kétpár esztendőig. De egy másik számszias alapján is erre az eredményre kell jutni. Adámótt Krisztus-határoz esztendő telt el, a Krisztus után a második évezred végén a 8000 esztendőre megteremtett világ befejezte hivatalását. Erre mutat különben a cionizmus fel-felámadás: is. Ezekiel isias és Ámos prófétaik világosan megjósolták, hogy a mikor a zsidók Palesztinába visszavándorolnak, ez a világ végét jelenti. Hivatkozik dr. Bender még Énimerich jönsőre is. Ez, tudvalevően, a híres dítméni apca volt, a kinek lálmomáiban sokan bíttek. Ezekről könyv is jelent meg, s ebben a dítméni apca, a tőlűek között, ezeket írja: — Ha nem esz-tódom, Lucifér 1940., vagy pedig 1950-ben Krisztus urunk születése után ismét szabad-jára eresztik. . . A német profszor szerint ez is bizonyított arra, hogy a világnek a század végén csakugyan el kell pusztulnia.

## Klasszikus főszolgabírói határozat vagy

már a mulatságainkból is félnek.

Az Orményzugi ifjúság bálat akart rendezni egy Orményzugi tanfolyánon. Ennek engedélyezés iránt beadott kérvényükre Dr. Schauer a következő klasszikus határozatot hozta:

2768/1922. sz. A szarvasi járás főszolgabírójától.

Farkas János szarvasi lakos kérelme Varga Lajos Vt. külker. 57. sz. attali tanfolyánon rendezendő táncmulatság rendezőhatóságai engedélyezés iránt.

Vég határozat:

A kérelmet elutasítom, s a rendezőhatóság engedély kiadását a m. kir. Belügyminiszter ur 64573/1901. sz. rendeletének 1. §-a alapján megtagadom.

Jelen végelárolatostól elvontam a közbesítés-től számított 15. nap alatt hivatalommal benyújtandó, s a vármegye alispánjához intézendő felelebezésnek van helye.

I n d o k o k:

„Égy kellett határozatom, mert kérelmező a táncmulatság helyétől a kértézés VI. külkerületnek egy tanyai házáat jelölté meg, már pedig a jelen körülmények között, amídon a változatos mozgalmakkal kapcsolatos korteskedések a lakosság kedélyét amúgy is felzúgatták, a közbiztonság szempontjából felele aggályos egy külkerületben rendezendő mulatság engedélyezése, amikor az ellenőrzés a rendezéshöz álló csendőrség se-kély létszáma folytan kellőképen nem esz-közöltve.

Márta-Farkas János előterjesztelt kérelme folyán Dr. Salacz Bender szarvasi ügyvéd, Szarvas község alispánja, és a szarvasi-écsai csendőrség írásban vétvé mellett érisíteni rendelem. A csendőrsérről felhívom annak ellenőrzésére, hogy jelen végelárolatostól ellenére táncmulatság nem-e tartatik meg.

Szarvas, 1922. évi május 15-én.

(P. H.) Dr. Schauer s. k. főszolgabíró.

Magyarul. Arra, hogy a mulatság ne legyen negatíváló, van elegendő csendőrség rendelkezés, de arra nincs, hogy ellenőrzésükkel egy ártatlan táncmulatság megtartatni legyen.

Szegény Orményzugi gazdajárak, s lányok. Míri nem akartatok „egységek” bálát rendezni. Majd nem lett volna akkor a Főszolgabíró urnak olyan „lelelel aggályos” szerezni mulatságok. No de lát ebből is láthatjuk, hogy mennyire jó állhatnak az „egységek”, ha már egy ifjúsági táncmulatságtól is félnek.

## Népmozgalmi kimutalás.

1922. május hó 10-16. május hó 17-ig.

Születelt:

11 gyermek és pedig 6 fiu és 5 leány.

Házasságot kötött:

Cseszánk János Sankoly Judittal, Csontos György Sankoly Annával, Kasih Tamás pásztor Zalozrec Zsuzsánnával, Szbedzinsky Mihály Im. Jancsó Annával, Sztrickó György napisz. Pleskó Annával, Kolozsvári János kisbírt. Dina Zsuzsánnával, Fenyő Sándor bizt. ügynök Surányi Máriával.

Meghaltak:

Bóhádk János özv. napisz. 68 éves, Gazsó János 1 napos, Bobvos János napisz. 47 éves, Babinsky Pálné Gaál Anna 45 éves, Kráky Mihály 6 hónapos, Pleskó Tamás napisz. 60 éves, Pavlovics Pál 5 hónapos, Ökös Sándor zenész 65 éves, Varga Mária 5 hónapos, Sutyinszky János 7 éves, Szbedzinsky Mártonné Krácsik Judit 24 éves, Kondacs János 5 hónapos, Szbedzinsky Mihály 2 napos, Csukó György cizmárka 58 éves, Novodomszky Judit 1 hónapos, Matustik Gyöngyné Szakács Mária 42 éves.

Szép almokat  
vált valóra a  
**DIANA** POBER  
SZAPPAN  
KRÉM  
Állandó használatra,  
a régi bőkeménységben mindenütt kapható!

Gyártja: a Diana Kereskedelmi Részv. Társ. Budapest, V., Nádor-utca 30.

**Podani János** vas és vestic kereskedő fel-vesz egy jóvávaló fiut tanoncunk. — 2—3

**Eladó** a Macsózörben egy 220 négy-szögletes föld, egyharmadrésze szőlő — Értelkezni lehet III. 245 sz.

Nincs aki állíthatja, hogy a Pyram czipókrémmel jobb is létezik.

## Irodalom,

**Vízgazdászai pramiere**n van, ha átlapozza a Színházi Élet új számát. Szép Ernő új darabjában a Végezetlen legszébb jelenetét hozza pompás fotográfiaikkal. Ince Sándor népszerű helilapja. Sok cikkel, riporton kívül egy érdekes új rovatot is nyitott a Színházi Élet Nyaralási újság címen. A 64 oldalas lap ára 20.- koronára, negyedévi előfizetés 150.- korona. Kiadói-vatái Budapesti Erzsébet körút 29.

## Közigazgatás.

Erdőt az Alföldre.

(Folytatás).

A mezőgazdasági statisztika feljegyezte, hogy míg Sopron megyében, mely az esztől hódoltszázaléki legáramlatok vonalába esik, a buza termése évi átlaga alig változik, addig az alföldön, teljes megbízhatatlan időjárása miatt a buza évi átlagos termése nagy ingadozást mutat, pl. 1895 évben, a 90-es évek átlagánál 45%-al több, míg 1897. évben, ugyan annyival kevesebb buza termett. Ugyan ebben a két szélsőséges termelési évben Sopron megyében 1895. évben — csak 9%-al termelt több-, 1897. évben pedig csak 10%-al termelt kevesebb buza az átlagos átlagnál.

Ebből látható minő fontos szerepe van a növények életében a viznek, másrészt az azonban lagadhatatlan, hogy a talajok víz a növényélethez hátrányos, mert a túl sok víz eltömi a talaj teregit, ami megakadályozza a légtérrel való érintkezést. Ez a nagy víz bőség okozta azután azt az emlegetett 1897. évi rossz termést.

A viznek szerepe a növényi életben abban nyilvánul, hogy a víz feloldja a talajból a növények táplálékanyagait szolgáló ásványi anyagokat, az azokat elszállítja és bekebelezi az élő növény anyagába, ami kizáróan a gyökereken útján, történik, mert a levelek nem vesznek fel, — hanem — transpiratio útján leadják a vizet.

A harmatnak is csak félrészössé hatása van, mert harmatozás esetén a növények jelenekenyen kevesebb vizet párologtatnak el, mint a száraz levegőben, s ezzel a harmat közveve megakadályozza a talajvízének a növényi életre oly kedvezőtlen hatással járó kiszáradását.

**Sikeres gazdálkodás szárazságban.** Magyar Dry farming. Irtá: Gyárfás József, az Orsz. m. kir. Növénytermelési Kísérleti Állomás igazgatója. Kiadta az OMGE könyvtárkönyvtárlata, Páris R.-T. Budapest, IX., Ötöd-ut 25. 1922. Ára 176 K.

Száraz évtizedek természetünk megváltozást szokták. Esőt ugyan nem gyárthatunk, de hogy száraz eszlelődésben is, hogyan biztosíthatjuk a termést magának a gazda, arra megintán fel nevezett Joles gazdasági szakirodónak most megjelent, 35 ábrával ellátott legújabb munkája.

Noha a szárazság elleni küzdelem nagyon nehéz, mégis vannak eljárások és eszközök, melyek segítségével földünket óvhatjuk a kiszáradástól és a szárazság káros hatását természetünkre gyengíthetjük, ha a szokatlan terítés szárazságot, és azszájt végleg nem is győzehtjük le.

Nem egészen áll tehát az a kedvelt mondat, hogy: "Az időjárás a gazda!" Igaz ugyan, hogy a termés nem kis mértékben az időjárásra mutat, de másrészt nem csekély arányban függ a gazda tudásától és felszereltségétől is. Es ha már az időjárást irányítani nem tudjuk, nekünk kell hozzá alkalmazkodnunk, vagyis a szárazsághoz mértén gazdálkodnunk.

A szárazság elleni eszközöztant kétféleképpen védekezhünk: 1. közvetve, azaz megelőző száraz gazdálkodással. Öntözés nélkül; 2. közvetlenül, vagyis öntözéssel.

Nagyon kívánatos, hogy ez a könnyű nyelvvel, világosan megírt könyv nemcsak a képzett gazdákat, hanem a kisgazdákat körében is minél szélesebb körben elterjedjen, mert csak a benne elmondott módok és eljárások segítségével lehetséges a többtermelés száraz évtizedekben megvalósítani.

## Értesítés.

Értesítem az igen tisztelt helyi közönséget, hogy Szarvason I. ker. Gróf Csáky Albin-u. 83. szám alatt a legnagyobb igényeknek is megfelelően női kalapok készítését legújabb modellek szerint vállalom. Szíves pártfogást kérve maradtam kiváló tisztelettel: 9-12

Simon Rózsika.

## III. ker. 4.

számu ház, 600 öl szappanoszugi dinnnyelő és 180 öl termel. alatti kenderföld eladó. Értesítést ad fel. Salacz Aladár ügyvéd. 2-2

## SZÉKFÜVIRÁG

Egy levelezőlapmal meggyőződhetik, hogy az összes eddigi költséknél 20%-kal magasabb árat fizetünk

székfűvirágról körírbogárról, mindentől gyönyörűen.

Nagyonb külsége eszközölése megbízottunkat kiküldjük, árufeljegyzést, számlákat küldünk és a termést a helyszínén átvesztük.

PANTODOR MAGYAR GYÖGYÖNYEV R.-T. Budapest, VIII., Baross-utca 13.

## Keresek

egy lakást haszonbérletre istállóval együtt. Cim a kiadóhivatalban. 2-5

## Eladó

egy jókaban levő bicikli IV. ker. 47. szám. 2-3

## Melis Mihály

nyelvűjára és dudvájára eladó I. ker. 245. sz. alatt. 2-2

## Minden

féle ósiba vasat vesz Bagyi lakatos II. Bem-utca 212 szám. Kész színház és fűtélly is kapható. 8-26



HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

HA

## NYILAS IMRE

gépműhelye és gépraktára SZARVAS (Wolf gabonakereskedő házában)

A legmesszebb menő felelősség mellett vállalom és végzem az összes szűri, mámi és gazdasági gépeknek, gőzmozgatók átállítását, szerelését és javítását. Gőzmozgatókat hivatalos nyomtatás alá előkészít, törött gépeket autogéngeszteséssel és hengerek fúrását végzem. Készítel vasjátékok, sűrítéskéket és minden e szakmába való munkákat. Háztartási lakatos munkákat sürögősen elintézek.

**Gépraktáramból** az összes gazdasági gépek előnyösen beszerezhető. Ha gépet eladni vagy venni akar, forduljon bizalommal hozzám. 8-52

Gépolaj, hengerolaj, gépkenőcs, kocsikenőcs és mindenféle műszaki cikkek kaphatók. — Tanácsokat felveszek.

## LéVay Balázs Szarvas

III. ker. Vak-utca 184/s. szám alatt

ingatlan forgalmi irodéit nyitott.

Elvált ingatlanok eladását és vételét, haszonbérbe adását és vételét.

Eladók II. 322. és 266. sz. házak melékelyhelyiségekkel. Lajoshalom 13 hold szántó tanyaépítékekkel.

Megszervező részére kisebb-nagyobb területű szőlőföldeket tanyaépítékekkel és gyümölcsösöket megvetésre és haszonbérbe. 6-9

## Értesítem

a szarvasi járás t. c. közönségét, hogy Szarvason I. ker. 256. szám alatt

## szöVő és tonó-telepet

létesítem, amely üzemét folyó évi április hó 1-én kezdi meg.

A telepen akár saját anyagból, akár megrendelésre készülnek minden házi szükségletre szolgáló szöVőt és fonott cikket, pl. abrosz, függöny, asztalterítő, asztalkendő, törülköző, ágyszerítő, ágylepedő, paplanhuzat, párnahuzat.

Ezenkívül vállalom magyar és német gyapjú mosást, fűtélést, fonást és feloldozást, továbbá mindenféle pokró készítését.

A telepen tisztá gyapjuból készült női- és férfi ruhaszöVet is kaphatók és ugyanott kolengely a legegyszerűbből a legszebb kivitelű a legújatnyosabb árban megrendelhető.

A telepen veszek vagy árúrt cserélt magyar és német gyapjút a legmagasabb piaci áron.

Szíves pártfogást kérve maradtam

Tisztelettel

**Rotter Jenő.**

9-9